

am 18. Dezember 1953 das Berliner Ensemble mit der Aufführung des Brecht-Abends Nr. 1 der Marx-Universität einen hervorragenden Höhepunkt ihrer Universitätsfestwoche, wurde gleichsam der Anfang für ein mehrjähriges Zusammenspiel gehabt, das für alle Beteiligten äußerst gewinnbringend werden sollte.

Wenige nach wenigen Wochen – am Januar 1954 – rollte der erste von insgesamt 17 Sonderzügen der Karl-Marx-Universität nach Berlin. 119 000 Theaterbesucher hat die Karl-Marx-Universität dem Berliner Ensemble zu danken.

So blieb nicht bei den Theaterleuten. 1964 lud Helene Weigel die Teilnehmer des Sommerlagers der FDJ-Abteilung in Bad Saarow von heute bis zu einem Besuch von „Frau Weigel“. Am nächsten Tag besuchte Helene Weigel, Ekkehard Schall, Frieder Karge, Angelika Domröse, Peter Berg, Joachim Tischert, Manfred Wekwerth, Werner Hecht und ihre 309 Gäste vom Vortag das Theatererlebnis vier Stundenlang wert gewesen war, in der Lager. Unter dem Eindruck solcher Begeisterung schrieb Helene Weigel in einem Brief an Magnifizenz Prof. Müller: „Wir freuen uns über die Freude Ihrer jungen Leute.“ Fortsetzung Diskussionen zwischen Mitarbeitern und Schauspielern des Berliner Theaters und Wissenschaftlern und Studenten im FDJ-Klubhaus „M. I. K.“ und in den Sommerlogern der Universität.

Werner Hecht, Dramaturg am Berliner Ensemble, schrieb in der LVZ über die Aufführung vor Studenten unserer Universität: „Die Studenten reagierten auf die kleinsten Details der Schauspieler nicht selten hinderte der Stil des Weiterspielen, und am Ende gab es ein selbst für das alte am Bertolt-Brecht-Platz ungewöhnliche (und bedrängende) Trampeln und Klatschen. Seitdem gehören die Aufführungen vor solchem Publikum für die Schauspieler zu Höhepunkten ihrer künstlerischen Arbeit.“



Sonderzug zum BE – Am 22. November „Die Mutter“ für die Karl-Marx-Universität

WER NOCH LEBT, SAGE NICHT: NIEMALS!



Helene Weigel (Pelageja Wlassowa), Günter Naumann (Samjon Lapkin) und Martin Flöhringer (der Metzger). Foto: Vera Tischert. – Bild oben: Norbert Christian (Fjodor Dostojewski), Helene Weigel, Martin Flöhringer und Franz Viehmann (Andrej). Foto: Percy

Wenn Maxim Gorki mit seinem in den Jahren 1895–1907 geschriebenen Roman nicht nur Weltglory erlangte, sondern ein Werk schuf, das für das revolutionäre Proletariat in der ganzen Welt zum Lehrbuch des Klassenkampfes werden sollte, so steht Bertolt Brecht mit seiner frei nach Motiven des Romans erfolgten Dramatisierung dem großen Vorbild nicht nach. Das Stück ist von Gorki autorisiert worden, obwohl Brecht nur in sieben der vierzehn Bilder sich an den Roman anlehnte. Bertolt Brecht hatte sich 1931 entschlossen, ein proletarisch-revolutionäres Lehrstück zu verfassen, das – wie er schrieb – „eine deutsche Proletarität, ein ganz bestimmtes, praktisches, die Änderung der Welt bezeichnendes Verhalten“ lehrt. Gleichzeitig sollten mit dem Stück sowohl das russische Proletariat als auch Rosa Luxemburg an ihrem 18. Todestag die Uraufführung in Berlin stattfinden, geachtet werden.

Der zeitliche Abstand der Entstehung des Romans von Gorki und des Stücks von Brecht konnte bei einem derartigen Meister der materialistischen Dialektik nicht ohne Folgen bleiben. Ernst Schumacher hat in seinem grundlegenden Werk „Die dramatischen Versuche Bertolt Brechts 1918–1933“ nachgewiesen, daß sich Brecht auf der Höhe der marxistisch-leninistischen Theorie befand und seine theoretischen Kenntnisse in wichtigen Passagen, die heute weitberühmt sind, ihren Niederschlag finden. So widerspiegelt sich in dem „Lied vom Flüden und dem Rod“ die Einschätzung des Reformismus. Im vierten Bild, das „Pelssegg“ Wlassowa erhält ihre erste Lektion in Ökonomie“ überschrieben ist, werden Grundbegriffe der politischen Ökonomie mit einfachen Worten verdeutlicht. In dem „Lob der Dialektik“ aus dem 14. Bild sind die Worte Karl Liebknechts: „Die Besiegten von heute werden die Sieges von morgen sein!“ fast wörtlich aufgenommen worden.

Brecht stand vor der Schwierigkeit, den komplizierten und langwierigen Entwicklungsweg der „Mutter“ Maxim Gorkis und ihren Kampftätern in einzigen Szenen sichtbar werden zu lassen. Er überwand sie, indem er „dramatische“ und „epische“ Szenen nebeneinanderstellt. Das dramatische Spiel wurde mit kantatenhaften Berichten, die zumeist in lyrisch-metrischer Form gehalten sind, verbunden (Ernst Schumacher).

Rommel, Beckmann u. a. Dem läuft eine Tendenz der Konzentration auf wichtige Details und Auflösung der plastischen Form und der Oberfläche nebenher. In Jenny Mucchiis Zementplastik „Der Schrei“ ist die Oberfläche aufgerissen, daß die gesamte Form schreit, oder Siegfried Krepp löste sie in der Büste Heinrich Greif von innen her auf, um aus ihrer Lockerheit beruhigt betont das klar modellierte Antlitz und die sensibel geformte Hand herauszuheben. Hier, wie in der Holzplastik „Vietnam Elagi“ von Walter Arnold, wird ein Drang nach Übersteigerung des Ausdrucks spürbar.

Bedeutende Gruppenplastiken wurden von jüngeren Bildhauern geschaffen: Ludwig Engelhards Gruppe für Auschwitz ist

Bertolt Brecht selbst schrieb in den Anmerkungen zur „Mutter“, daß das Stück im Stil der Lehrstücke geschrieben sei, aber Schauspieler erfordere. Es sei ein Stück „antimärtyrischer, materialistischer, nicht aristotelischer Dramatik“.

Für die Entwicklung Brechts selbst ist das Stück bedeutsam, da er damit im Gegensatz zu anderen linken Schriftstellern der zwanziger Jahre seinen Übergang in die Reihen des Sozialismus demonstrierte.

II

Die Uraufführung im Jahre 1932 wurde von der deutschen imperialistischen Presse mit wütendem Haß begegnet. „Was geschieht, von den Augen des Publikums abgesehen, ist vernichtend dürrig und kindlich“, meldete die „Deutsche Tageszeitung“ vom 18. 1. 1932. Der Rezensent des „Berliner Tageblattes“ wurde noch deutlicher: „Mindernde Freundlichkeit bleibt es zu sagen: Es sei ein Stück für primitive Hölle. Sonstern es ist das Stück eines primitiven Autors.“ (18. 1. 1932)

Die Wirkung des Lehrstückes auf die deutschen Arbeiter war eine ganz andere, und wir verdanken Brecht eine schöne Formulierung dieser Wirkung:

Die universielle
gute Laune der litiganten Wlassowa,
geschöpft aus der Zuversicht
ihrer jungen Klasse, erregte
glückliches Lachen auf den Bänken der
Arbeiter.
Sie benutzten eifrig die seltene Gelegenheit,
ohne dringlichste Gefahr den üblichen
Vorfallen beizuwollen,
und somit
die Muße, sie zu studieren und sich das
eigene Verhalten
zurückzulegen.

Die New-Yoher Aufführung fand ein ähnliches Echo. 1951 führte das Berliner Ensemble unter der Regie von Brecht „Die Mutter“ das erste Mal auf (Tag der Premiere war wiederum der 13. Januar). Es ist interessant, wie Bertolt Brecht und Manfred Wekwerth 1951 Ida Küll und Alexander Stillmark, in den folgenden zwei bzw. vier Neuaufstellungen (1953, 1954, 1957 und 1967) den politischen Situationen gerecht zu werden versuchten und das ursprüngliche Modell variierten. (Das wie immer gediegen gestaltete Programm-

heft des Berliner Ensembles gibt darüber nähere Auskunft.)

Die am 3. Oktober 1967 erfolgte Wieder-aufnahme hat in der Presse und unter den Zuschauern eine lebhafte, ja begeisterte Zustimmung ausgelöst. Rainer Kerndl hat völlig recht, wenn er in seiner Rezension schreibt: „... ohne die Schärfe, die Härte des Kampfes im Ausdruck zu mildern, jenes Kampfes, den die ersten Bolschewiki zu führen hatten, ohne die Tragik der persönlichen Opfer zu verwischen, die sie zu bringen hatten, wurde nun ein fröhler, nicht selten humorvoller Grundton angedeutet und durchgehalten. Die heitere Verunsicherung des Sieger bestimmt den Charakter der Aufführung. Nicht die Notwendigkeit der Revolution, sondern die Ursachen ihres Sieges zu beweisen, ist die Hauptaufgabe der Inszenierung geworden: Wo menschliche Größe mit der unwiderlegbaren Verunft marxistischer Gedanken zusammengeht, ist die Revolution, ist der Sozialismus unbesiegbar.“

Wir erleben als Pawel Wlassow Hilmer Thate, als Semjon Lapkin Günter Naumann, als Kommissar Willi Schwabe, als Smilgin Raimund Scheicher und als Hausbesitzerin Gisela May. Selbst die kleinste Rollen sind hervorragend besetzt. Daß Helene Weigel die Titelrolle übernommen hat, setzt der Aufführung die Krone auf.

III

Stellt bereits die Lektüre der „Mutter“ und der Anmerkungen von Bertolt Brecht einen geistigen Genuss besondere Art dar, so wird die Aufführung zu einem erfrischenden Erlebnis. Die gesandliche Tiefe von „Lob des Kommunismus“, „Lob des Lernens“, „Lob eines Revolutionärs“ oder „Lob der Dialektik“ regt mit innerer Logik das eigene Denken an. Eigene Kenntnisse, mehrfach Durchdachte, die persönliche Erfahrung erscheint in einem neuen Licht, wird neu überlegt, und gewinnt an Prägnanz.

Wir können von Brecht lernen, was materialistische Dialektik ist und zu welch wirksamer Waffe sie in der geistigen Auseinandersetzung wird, wenn man sie richtig handhabt und welche ein Vergnügen ihre Anwendung bedeutet. Oft betonen wir die hohe Wirksamkeit des dialektischen Materialismus, und wir begründen die Notwendigkeit seines Studiums. Bei Brecht lernen wir, daß das dialektische Denken auch Spaß bereitet.

Es lohnt sich, die Polemik Brechts gegen Rezensenten der Aufführungen der dreißiger Jahre zu lesen. Einige Sätze sind zu klassischen Aphorismen geworden: z. B. „Aber wenn schon nicht die ganze Welt den Kommunismus für ihre Sache hält, so ist doch die Sache des Kommunismus die ganze Welt“. Oder: „Niemand hat das Recht daraus, daß wir schmachten, den Schlüssel zu ziehen, wir seien nicht objektiv. Wer immer heute, um einen scheinbar objektiven Eindruck hervorzurufen, einen Eindruck, als kämpfe er nicht, hervorrufen, der wird bei genauer Betrachtung auf einem hoffnungslos subjektiven, die Interessen eines winzigen Teiles der Menschheit vertretenden Standpunkt ertappt werden können.“ Diese Wahrheit ist noch heute aktuell.

Die Aufführung des Berliner Ensembles steigert das Vergnügen. Das kann auch nicht anders sein, denn Brecht ging davon aus, daß sich alles auf der Bühne zu einem Vergnügen für Schauspieler und Zuschauer emanzipieren müsse. (Übrigens ist vor kurzem unter dem Titel „Neuste Zu-Arbeit des Berliner Ensembles 1956–1968“ ein hochinteressantes Buch von Manfred Wekwerth im Aufbau-Verlag erschienen; das 7,20 MDN, also kein Vermögen, kostet.)

Darüber zu schreiben, daß profilierte Schauspielerpersönlichkeiten – in der Art eines Bertolt Brecht erzeugen – in jeder Szene beeindrucken, bißig wahrlich einem Fisch das Schwimmen lehren zu wollen.

Ich habe Helene Weigel als Mutter Cosrage gesehen, ich sah sie als Frau Flinz und in den Brecht-Abenden. Ich hatte Gelegenheit, sie in Diskussionen zu erleben und dennoch sage ich: Wer Helene Weigel in der Rolle der „Mutter“ nicht gesehen hat, hat sich selbst betrogen. Die emotionale Wirkung, die von dieser Frau ausgeht, ist so stark, daß viele Zuschauer bei den Worten:

„Wer noch lebt, sage nicht: niemals!
Das Sichere ist nicht sicher
So, wie es ist, bleibt es nicht
Wenn die Herrschenden gesprochen haben
Werden die Beherrschten sprechen“
ihre innere Bewegung nicht verbergen konnten.

Es ist bedauerlich, daß „Die Mutter“ nur selten auf dem Spielplan steht.

GUNTER KATSCH

I. DEUTSCHE KUNSTAUSSTELLUNG IM GEspräch

Plastik

Wiederum und Probleme der Entwicklung um ihre Freiheit ringenden Völker widmete Fritz Cremer seinen „Aufständen“, ein überlebensgroßes Bronzeskulpturenensemble, das zu den interessantesten und meistreichen Arbeiten der VI. Deutschen Kunstaustellung gehört; ein Werk, zur Auseinandersetzung herausfordernd und intensive Betrachtung und Auseinandersetzung erfordert. Nicht nur Aufsteigende, die ganze Schwere des Kampfes dargestellt, die Plastik gewidmet ist, ist sichtbar. Es ist kein einfaches Aufsteigen, es ist geradezu ein Aufstöbern des massigen Körpers, Formen bis zum Bersten mit Kraft

erfüllt sind, damit aus dem Aufsteigen nicht ein Stürzen wird. Das Werk steht nicht isoliert in Cremers bisherigem Schaffen, es ist ein dialektisches Aufheben seiner umfassenden Beschäftigung mit dem Motiv des Stürzenden.

Waren es in den früheren Ausstellungen die älteren Bildhauer, die Majestäte setzen, so ist es in dieser die jüngere und jugendliche Plastikergeneration, die das Gesicht der Ausstellung bestimmt. Zwei Haupttendenzen werden sichtbar: Die eine ist auf Gauigkeit in der Menschendarstellung gerichtet. Es ist beachtend, daß in der Ausstellung nur ein Torso zu sehen ist, aber eine Fülle von lebens- und überlebensgroßen Figuren, so von Förster, Pitzreiter, Sammler, Lichtenfeld, Geyer,

Rommel, Beckmann u. a. Dem läuft eine Tendenz der Konzentration auf wichtige Details und Auflösung der plastischen Form und der Oberfläche nebenher. In Jenny Mucchiis Zementplastik „Der Schrei“ ist die Oberfläche aufgerissen, daß die gesamte Form schreit, oder Siegfried Krepp löste sie in der Büste Heinrich Greif von innen her auf, um aus ihrer Lockerheit beruhigt betont das klar modellierte Antlitz und die sensibel geformte Hand herauszuheben. Hier, wie in der Holzplastik „Vietnam Elagi“ von Walter Arnold, wird ein Drang nach Übersteigerung des Ausdrucks spürbar.

Bedeutende Gruppenplastiken wurden von jüngeren Bildhauern geschaffen: Ludwig Engelhards Gruppe für Auschwitz ist

zu einer Weigel-Statuette, zu großer Bewegtheit kommt Siegfried Schreiber in der Komposition „Fußballspieler“ und der „Gruppe im Wind“. Stillebenhaft versucht Lore Plettner. Viele neue Namen lassen uns auf eine breite und fruchtbare Entwicklung hoffen: Apel, Henkel, Horow, Preiß, Schönfelder. Die Entdeckung der Ausstellung ist Margaret Middell, deren großer stehender Akt uns auf weiteres gespannt macht.

Zu einem Bild der Gegenwart runden sich die über hundert Plastiken, Schöne, Harmonisches, Kraftvolles, aber oft auch Grausiges bildend, anklagend und Aktion fordend, wo es not tut.

V. Frank

UZ 46/67, Seite 5